

## 城大舉行第七屆「中國法官法學碩士」課程結業典禮

林海鷹

2017年7月13日

第七屆「中國法官法學碩士」課程結業典禮於2017年7月3日下午在香港城市大學順利舉行。出席本次典禮的主禮嘉賓包括：國家法官學院院長**黃永維教授**，城大校長及傑出教授**郭位教授**，香港特別行政區政府行政議會非官守議員**廖長江先生**，香港法律政策專員**黃惠沖資深大律師**，中央人民政府駐香港特別行政區聯絡辦公室法律部副部長、巡視員**劉春華先生**，香港大律師公會主席**林定國資深大律師**，香港律師會會長**蘇紹聰先生**，黃乾亨黃英豪律師事務所首席合夥人**黃英豪博士**，中國法律服務（香港）有限公司董事長**杜茂先生**，城大法律學院院長及商業法講座教授**賀嘉倫教授**及城大司法教育與研究中心主任、法律學院副院長**林峰教授**。





賀嘉倫教授首先致辭歡迎現場的各位嘉賓，他對法官畢業生在過去一年的學習中取得的成績給予肯定，並祝福他們在回到工作崗位後能夠取得更大的成就，為中國法制建設作出貢獻。

黃永維教授認為即將從城大畢業的 23 位法官學員是中國內地青年法官的優秀代表。城大的法官碩士課程令他們更具競爭力。過去九年，城大與國家法官學院的合作取得了令人矚目的成績，為此，國家法官學院期待與城大攜手，共同培養更多擅長涉外案件審判的中國法官。



郭位校長祝賀法官學員們成功完成學業之餘，更勉勵法官學員要嚴格要求自己，讓自己始終處於一個“做對容易，做錯難”的最佳狀態去處理案件。

黃惠沖資深大律師很高興自去年參與了第七屆「中國法官法學碩士」課程的開學典禮後，又在城大見證這 23 名法官學員完成學業的一刻。他認為，畢業後，這 23 位法官將面對更多的挑戰和更高的期許，希望他們能夠不負使命。



中聯辦法律部副部長劉春華先生為能在慶祝香港回歸 20 週年之際參加這個結業典禮而感到興奮。對於 23 名法官學員來說，下決心赴港修讀普通法碩士課程實屬不易，尤其是在英語環境中學習。在港學習期間，這些法官學員大力宣傳了國家法制化建設的發展，亦樹立了中國內地法官良好的形象。

林定國資深大律師認為中國法官課程對中港兩地的意義和影響主要體現在以下三個方面：（一）課程增進了兩個司法系統間的相互理解和認識；（二）在一帶一路戰略背景下，具備普通法知識的中國法官隊伍有助於增強一帶一路沿線普通法國家參與的信心；（三）中國法官在推進當前中國法制化建設和司法體系改革將發揮重要的作用。



蘇紹聰先生致辭時就自己對香港和大陸兩個司法體系的認識和比較做了簡單的分享。他認為兩者都是獨特的法律體系，值得互相借鑒。用積極的態度去看待兩者之間的差異無疑對中港兩地來說都是有益的。中國法官法學碩士課程有效地推動了兩地的司法交流和相互理解。

黃英豪博士稱讚這 23 位法官畢業生是精英之中的精英。在香港回歸後的 20 年中，“一國兩制”的治國方針逐見成效，但未來仍有很長的路要走；而兩地法律人才的有效交流對“一國兩制”方針繼續順利運作將大有裨益。



中國法律服務（香港）有限公司董事長杜茂先生認為作為中國法官培訓內容的一部分，城大的高質量法律教育讓內地法官增長了見識，進一步提高了審理涉外、涉港澳案件的能力和水準。同時，香港法律界通過和來港學習的內地法官的互動交流，進一步瞭解內地法治理念、內地司法制度和司法實踐經驗，為進一步加深內地與香港的司法合作奠定了基礎。

第七屆「中國法官法學碩士」課程學員代表，廣州南沙區人民法院法官梁穎發言時，代表全班 23 名同學向國家法官學院及城大表示感謝。梁穎認為「中國法官法學碩士」課程不僅讓她學會了普通法的思考邏輯，而經過一年的學習和調整，更讓她準備好隨時重新出發，以



最佳狀態回歸原來的工作崗位，為中國的司法體系做出更大的貢獻。



林峰教授感謝社會各界對法官課程給予的支持與幫助，包括國家法官學院、城大校長及大學管理層、中聯辦、外交部駐港公署、中國法律服務有限公司、香港司法機構、立法會、律政司、大律師公會、律師會等等。他還特別提到倫敦商事法院和美國埃默里大學；感謝在他們的熱情合作下，讓原本充實豐富的課程錦上添花。最後林峰教授寄語全體畢業生，希望他們成為促進中港兩地甚至是中外法律相互認識、理性溝通的橋樑。